

WIENNIK PORĄ

CENY OGŁOSZEŃ: Po tekście 1 mm w 1 spalecie (czar. esp. 22 mm) 12 Rpf. W tekście 1 mm w 1 spalecie (czar. esp. 40 mm) 14 Rpf. — Drobne ogłoszenia za literę (tytuł dla each) 2000 Rpf. 15 pierwsze słowo tytułu drukiem 10 Rpf. 15 (najwyżej do trzech słów). Dalsze ogłoszenia za słowo 10 Rpf. 10, pierwsze słowo tytułu drukiem 10 Rpf. 15 (dopuszczalne także tylko najwyżej trzy słowa).

Rok I.

Nr. 44.

Sosnowitz, niedziela 21 kwietnia 1940 r.

Nadrukowa i nie zamówione przez Redakcję reklam będą wzniesione autorem iedytury wzniesione, aby dołączyć swą nazwę pocztową na opłaconym przebiegu adresie — Poszczególna nie 2,30 Rm. z odesłaniem do domu 2,50 Rm.

180 dział i 300 karabinów niemieckich zdobytych wojska niemieckie w Norwegji.

Nowe ataki na nieprzyjacielskie okręty wojenne. — Skuteczne natarcie na Zachodzie.

Berlin, 21 kwietnia. Naczelna Komenda armji niemieckiej donosi:

Na terenie Narvik, Drøenheim, Bergen i Christiansand, obsadzonych przez wojska niemieckie, nie miały miejsca żadne wieloletnie wydarzenia. Wojska niemieckie mogły spokojnie i planowo wykonywać przewidziane zadania.

Transport nowych oddziałów i sprzętu wojennego odbywał się bez niepokojenia ze strony nieprzyjaciela.

Jeden z nieprzyjacielskich samolotów zrzucił wieczorem 19 kwietnia 5 bomb na wybrzeże południowe pod Narvikem, nie wyrządzając jednak żadnych szkód. Wojska operujące w rejonie Bergen, obsadzili sąsiednie wyspy. W rejonie Christiansand pod Haselund rozbijono dalsze jednostki armji norweskiej. Wojska operujące w rejonie Oslo znajdowały się w dobrym marszu, mimo znacznych trudności terenowych.

Ilość ludów wojennych stale wzrasta. Do dn. 18 kwietnia populacja, naliczona 10 dział i 300 karabinów maszynowych, zdobytych w Norwegji.

Flota powietrzna kontynuowała swoją działalność wywiadowczą. Mimo nieprzyjacielskiej pogody zaatakowano nieprzyjacielskie okręty wojenne u wybrzeża zachodniego. Jeden krążownik i dwa okręty, transportujące oddziały wojskowe, zostały trafione bombami ciężkiego kalibru. Wielki ślad dymu i plamy oliwy na wodzie pozwalały wnioskować o skuteczności niszczącego działania bomb. Jeden z samolotów niemieckich zaginął.

Na Zachodzie panowała ożywiona działalność wywiadowcza.

Przy sposobności wypadu oddziałów wywiadowczych i szturmowych na pograniczu na zachód od Merzig, na południowy zachód od Saarbrücken i na południe od Zweibrücken udało się zadąć nieprzyjacielowi poważne straty. Wzięto również do niewoli pewną liczbę jeńców i zdobyto broń jak również sprzęt wojenny.

Próbę natarcia, przeprowadzoną przez nieprzyjacielskie oddziały wywiadowcze na południowy zachód od Saarbrücken zostały odparte przy wielkich stratach nieprzyjaciela.

Jeden z nieprzyjacielskich samolotów, który został powstrzymany nad zachodnim pograniczem przez niemieckie samoloty myśliwskie, uniknął walki, uciekając

przez terytorium belgijskie. Jeden z własnych samolotów zaginął (p).

W Oslo lokalność panuje spokój.

Doniesienia radyce poselstwa amerykańskiego.

Waszyngton, 21 kwietnia. Rada poselstwa amerykańskiego w Oslo Cox wysłał depeszę do departamentu stanu, w której stwierdza, że w stolicy Norwegji i w jej okolicy panuje zupełny spokój. Od dn. 18 kwietnia uruchomiono komunikację kolejową ze Szwecją przez Komisję (p).

Oslo protestuje kłamstwa.

(—) Oslo, 21 kwietnia. W sposób niezwykle ostro rozprawił się dziennik „Dagens Tegn” z rozgłoszonymi wiadomościami angielskimi, francuskimi i szwedzkimi, które przesuwają w świat mylnie wiadomości o wydarzeniach w Norwegji.

Mieszkańcy Oslo przyjmują z uśmiechem pobłażania wiadomości podawane

przez radiostacje zagraniczne, które w sposób fałszywy usiłują przedstawić faktyczny stan rzeczy. Aż doświadczeni twierdzą one, że Oslo jest ewakuowane z mieszkańców, że jest pozbawione energii elektrycznej, że wreszcie wstrzymaną jest nauka w szkołach, to jednak w rzeczywistości życie w Oslo płynie normalnym torem, ewakuowani mieszkańcy powrócili do swych mieszkań, zaś szkoły i teatry są czynne. (p)

Brityjskie okręty transportowe zaatakowane na wybrzeżu norweskim.

Celny rzut bomby na jeden z okrętów.

(—) Berlin, 21 kwietnia. W godzinach wieczornych dnia 19 kwietnia br. zaatakowały niemieckie eskadry lotnicze, mimo nieprzyjacielskich warunków atmosferycznych, ponownie brytyjskie okręty transportowe, zadaną ku wybrzeżom Norwegji.

Jeden z transportowców otrzymał celne uderzenie bomb ciężkiego kalibru w chwili, gdy zbliżał do wybrzeża Norwegji. (p)

Bezczelne prowokacje.

Ostra odpowiedź rzymska na pogroźki mocarstw zachodnich.

Włochy są świadome ciężkiej na nich odpowiedzialności i silnie uzbrojone.

(—) Rzym, 21 kwietnia. Z silną o wiele większą, niż w dotychczasowych wypowiedziach, „Giornale d'Italia” przeciw „nieuczciwym machinacjom” prasy angielskiej i francuskiej oraz różnym innym nieuczciwym działaniom niektórych państw neutralnych.

Naczelny redaktor włoskiego dziennika półpolitycznego udzielił tym pismom wcale niedwuznacznej lekceprawdowości, w której stwierdza, że Włochy żadną miarą nie pozwolą, by na nie wpływała tego rodzaju metodami prasowymi, które w obecnej chwili nie są nawet w stanie mieć ja-

kikolwiek najmniejszy nawet wpływ na sprawy państw Włoch. Dlatego uważa on, że będzie lepiej jeśli na przyszłość wstrzymają się od uprawiania tych metod.

Niezależnie od stanowiska, jakie ostatnio w odniesieniu do Włoch zajęła prasa angielska, tak samo stanowisko zajęli

również niektórzy ministrowie angielscy. Przed niedawnym czasem minister gospodarki wojennej Cross miał zdjąć osobliwe oświadczenie, którego ostrze dotyczy Włoch. Niemniej osobliwym jest fakt demantowania tego oświadczenia przez „Press Association”, która stwierdziła, że oświadczeniu ministra Crossa nie należy przypisywać większego znaczenia.

Jest rzeczą całkowicie nierozumną i nie wiadomo czemu to należy przypisać, że odpowiedział brytyjskiemu ministrowi pozwalając sobie w chwilach tak krytycznych i poważnych na całonocną niewłaściwe dolewanie oliwy do ognia. Groźkawe te oświadczenia brytyjskiego ministra nie dotyczyły się nawet w prasie angielskiej żadnych znamiennych komentarzy, za wyjątkiem prowokujących tytułów w rodzaju „minister angielski udziela Włochom nagomienienia” i „tytuł przez „News Chronicle”. Przy tej okazji można stwierdzić, że Włochy nie dadzą się nikomu powadzić ani też nie pozwolą na udzielanie sobie napomnień.

W sprawie wypowiedzi prasowych „Giornale d'Italia” składa następujące wyjaśnienie: „Naród włoski jest dojrzały i świadomy swej odpowiedzialności, a niezależnie od tego uderzony od stóp do głowy. Włochy są świadome swoich obowiązków i swoich praw. Duce potrafi być we właściwej formie i w odpowiednim czasie wypowiedzieć”.

Jeszcze bardziej niedorzeczne i głupie są twierdzenia prasy szwajcarskiej i rzymskich tarcach i nieporozumieniach w innych czynnikach włoskich.

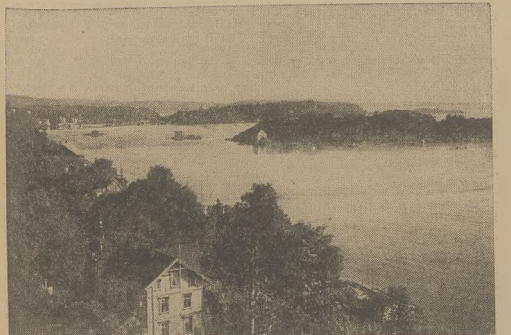
„Nakonieczność” oraz „Journal de Geneve” próbują rzyżować wierzenia jakoby w pewnych okolicach, jak również wśród narodu włoskiego było wiele przeciwników niezadowolonych z kroków awanturniczych, co ma stać w przeciwieństwie do linii wytyczonych polityki włoskiej.

Tego rodzaju pogłoski były puszczane w obieg już podczas kampanii włoskiej. Zostały one wówczas wymownie zlikwidowane przez wyznawców faktów. Spokojnie, obliczone na wewnętrzne rozbiory, zmierzające do zalanania dumy narodowej, zostały już raz nieszkodliwione. Okazuje się jednak koniecznym jeszcze raz przypomnieć, że księżę-następca tronu jest komendantem jednej z grup armji na granicy zachodniej i, podobnie jak król i cesarz, utrzymuje ściśle kontakt z Mussolinim.

Także jednak i Tarcia chce dzisiaj wystąpić ze swym głosem. Tak np. oficjalny dziennik „Ulus” pisał, że Włochy tylko dlatego wyruszą przeciw demokracji w pole, aby móc brać udział przy podziale ludów. Dotychczas jednak nie istnieje tego rodzaju prawdopodobieństwo. Pogłoskom tym przeciwności „Giornale d'Italia” fakt, że Tarcia zapomniała o historii, gdyż właśnie Anglia i Francja były tymi, którzy walczyli się na ruinach zwyciężonych, i to zwłaszcza kosztem tysięcy imperium osmańskiego. (p)

Norweskie fiordy.

Walka na pełnym morzu.



Charakterystyczną cechą krajobrazu norweskiego są głębokie wzniesające się w głąb kraju fiordy. Widzi się w nich całe surowe płaskie tego rodzaju na północ wysuniętego kraju Skandynawji. Zdjęcie nasze przedstawia jeden z przepięknych fiordów, nad którym pobudowano liczne domy reinków norweskich.



Podczas podróży do Norwegji liczne okręty wojenne floty brytyjskiej zostały zniszczone przez niemieckie okręty bojowe. Zdjęcie nasze przedstawia widok ponieszonego kontrprzewodnika angielskiego, zniszczonego przez niemieckie okręty wojenne. Na pierwszym planie widzimy przednią część okrętu niemieckiego.

Spis nowych nazw ulic miasta Sosnowitz.

(h) Rozporządzeniem z dnia 5 marca br. wprowadzono na terenie miasta Sosnowitz nowe nazwy dzielnic i ulic. Ponieważ już w najbliższym czasie tablice z dawnymi nazwami będą zamienione na tablice nowe i z chwilą umieszczenia tych tablic wylącznie obowiązywać będą nowe nazwy ulic, podajemy poniżej całkowity spis nowych dzielnic i ulic miasta Sosnowitz.

W celu ułatwienia orientacji zarząd miejski przy pracy nad przemianowaniem ulic starał się w miarę możliwości znaleźć dla starych nazw odpowiedniki fonetyczne w języku niemieckim. Tak np. wszystkie nowe nazwy dzielnic nie zostały przetłumaczone, lecz znalazłom dla nich nazwy niemieckie, najbardziej zbliżone fonetycznie do dawnych. Również i ulice łączące centrum miasta z ówymi dzielnicami w przeważnej części noszą nazwy tych dziel-

Polnisch	Deutsch
Ala	Forellengasse
Malobądzka	Malbenzer Strasse
Marjacka	Blumenstrasse
Matejska	Mausweg
Mickiewicza	Ziegenweg
Miechowskiego	Grabenzeile
Milwiczna	Beskindstrasse
Moniuszki	Mittelstrasse
Modrzewowska	Türnerstrasse
Mojakowska	Moderwegasse
Narutowicza	Döderstrasse
Naftowa	Graf Renard Strasse
Niecala	Tostler Strasse
Niewicka	Losauer Strasse
Nowo	Drallwegstrasse
Nowa	Hühnerstrasse
Obchod	Neubausstrasse
Okrzei	Ballbörner Strasse
Ogrodzka	Finkenweg
Olsza	Zellenweg
Owsiarska	Säbhuscher Strasse
Pafiska	Poggenweg
Pastwana	Hefergasse
Parkowa	Herrengasse
Parkowa (i.d. Fluss)	Kuhweide
Pawia	Parkstrasse
Pielkowska	Flussweg
Pierwszego Maja	Pfauenstrasse
Pekin	Mauvestrasse
Piaskowa	Bleichstrasse
Pielkowska	Höhweg
Pileckiego	Mohelgasse
Pierackiego	Pfeiferer Strasse
Pionka	Zaunstrasse
Pogorzana	Braslawer Strasse
Popielarska	Rathausstrasse
Podjazdowa	Plesser Strasse
Podgórska	Querstrasse
Ul. P. O. W.	Willmuthstrasse
Powstańców	Grabenstrasse
Prądną	Pfeiferstrasse
Puzenna	Robert Koch Strasse
Przechodnia	Krakauer Strasse
Rakowicka	Pechstrasse
Rakowicka	Weizenstrasse
Rakowicka	Röhrenstrasse
Rakowicka	Reibekker Strasse
Rakowicka	Schoppnitzer Strasse
Rakowicka	Mozartstrasse
Rakowicka	Kaschubeweg
Rakowicka	Ausserzelle
Rakowicka	Drickenstrasse
Rakowicka	Schuberstrasse
Rakowicka	Stelweg
Rakowicka	Rachweg
Rakowicka	Hehlgrasse
Rakowicka	Reuther Strasse
Rakowicka	Pfeiferstrasse
Rakowicka	Strasse des 9. Septemb.
Rakowicka	Schneidergasse
Rakowicka	Sieding
Rakowicka	Losaueler Strasse
Rakowicka	Mährische Strasse
Rakowicka	Brünzistrasse
Rakowicka	Graf Reden Strasse
Rakowicka	Reichstrasse
Rakowicka	Ratzenweg

Dolichospathina nazwa	IT	Nova nazwa
Stenikwiczna		Breslauer Strasse
Siepa		Im Winkel
Skłaska		Paulstrasse
Skowczyna		Sonnenstrasse
Swowickiego		Hügelleiste
Smolina		Teerstrasse
Wobieskiego		Kaltwitzer Strasse
Staropogotaska		Allotweg
Siedlucznia		Brunnengasse
Starz		Biedlitz Strasse
Skaski		Marsstrasse
Swoszka		Hühnerweg
Swobodna		Hindenburg Strasse
Skasza		Zum Steinbrunn
Spitalna		Georgstrasse
Skasliannia		Gausterstrasse
Skewska		Schusterstrasse
Skrezdziej		Opfener Strasse
Skolna		Schulstrasse
Skoplena		Hausstrasse
Skoczowa		Feldstrasse
Strzelecka		Schledhornweg
Skorupki		Gleiswitzer Strasse
Skłodowska		Stahlwerkstrasse
Rednia		Poppelweg
Tabela		Maxstrasse
Tatrzaska		Märkstrasse
Targowa		Theaterstrasse
Tatralna		Warenegasse
Towarowa		Eichenauer Strasse
Topolowa		Böhmengasse
Twarda		Hauptstrasse
Trzeciego Maja		Stranweg
Tylna		Parkstrasse
Wawel		Kalkbreite
Wapienna		Warenacher Strasse
Warszawska		Unkenweg
Wielka		Ludwigstrasse
Wielka		Dorfstrasse
Wielka		Schlanguasse
Wielka		Friedrichstrasse
Wiktor		Lüterweg
Wieliczka		Victorstrasse
Wodna		Wienstrasse
Wronia		Wasserweg
Wschodnia		Waldgasse
Wojna		Flurweg
Wyspiarskiego		Wieselschtrasse
Wysoka		Siedlerleiste
Wysoka		Königsbühler Strasse
Zagórska		Im Bogen
Zakręt		Sägenriner Strasse
Ziela		Ambossstrasse
Zimkowa		Mundlosse
Zielona		Schlossstrasse
Zofii		Heringstrasse
Ziela		Sophienstrasse
Kol. Zoranna		Hackholzweg
Zegmunda		Kol. Susanne
Zabli		Planstrasse
Zabli		Froschwege
Zabli		Heinrichsdorf Str.
Zdravna		Kranichstrasse
Zytina		Lischer Strasse
Zielona		Kaltenbornstrasse
Pekin Kalaryzna		Die Höhe
Pekin Milowicza		Brimiza-Kolonie

Co dzień niesie?

**Nowa ustawa taryfowa dla górnictwa
górnosłaskiego.**

(h) W ostatnich doniesieniach powierni-
ka Rzeszy dla spraw pracy (Reichstreu-
hander der Arbeit) dla obszaru gospodar-
czego Schlesien obowiązuje od dnia 1-go
kwietnia nowa taryfa dla górnośląskiego
górnictwa węgla kamiennego.

Tem samem usunięto szereg nieścisłości powstałych przez różne zmiany obowiązującej dotychczas taryfy. Jednocześnie uregulowano przepisy wpłat dla całego górnośląskiego obszaru wschodniego z włączeniem rewirów: Karwin, Bilitz, Dąbrowa i Chrapów.

Nowy porządek taryfowy ważny jest dla następujących powiatów: Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Kattowitz, Königshütte, Rybnik, Pless, Teschen, Freistadt (Karwin), Bielitz-Biala, Sosnowitz-Będzin (Dąbrowa) i Chrzanów.

Jednolite kierownictwo odbudowy handlu na wschodzie.

(b) Dla planowania i popierania handlu dla oczyszczanych obszarów wschodnich powołano do życia towarzystwo odbudowy handlu Wschód. (Handelsaufbau Ost G. m. b. H.) z siedzibą w Berlinie.

Towarzystwo powyższe ma zadanie pozyskać odpowiednie i wykwalifikowane siły dla handlu na terenach wschodnich. Do zadań towarzystwa należy również popieranie nowych przedsiębiorstw handlowych oraz ustanowienie odpowiednich kupców jako zarządców handlowych.

Udziały tego towarzystwa podzielone zostały pomiędzy Haupttreuhandelsstelle Ost, a Reichsgruppe Handel. Na stanowisko dyrektora powołano radcę ministerialnego dra Stiellrechia.

Fałszywy urzędnik policyjny.

(h) W restauracji Konstantyna Kopitzki w Michałkowitz zjawił się nieznajomy, który wylegitymował się jako urzędnik policyjny w Beruthen. Oświadczył on, że ma rozkaz przeprowadzenia rewizji. Po przeszukaniu wszelkich pomieszczeń do mieszkania otworzył szafę, skradł kasetkę, w której znajdowało się 900 Rm. oraz książeczkę oszczędnościową na 500 Rm.

Nowe wypadki paskarstwa.

(h) Polizeipresident Górnośląskiego obszaru przemysłowego nałożył na hurtownię artykułami mleczarskimi karę w wysokości 1000 Rm. Właściciel hurtowni, siedziha w Königshütte Paul Kamiński,

opuszczać się przy dostawie mleka znacz-
nych przekroczeń obowiązujących cen.
Zażądano również zmniejszenia obciążenia

zarządzone również zamknięcie składu węgla w Eichenau. Właścicielowi składu Marjanowi M. cofnięto oprócz tego koncesję, ponieważ oszukiwał przy sprzedaży węgla na wadze.

Wstęp do pracy przyczyną

(h) W tych dniach popełnił samobójstwo przez powieszenie robotnik Wincenty Jarczyk K., zamieszkały w Maciejkowitz, Podwodem samobójstwa był spowodowany przebiegiem choroby.

do pracy.

(h) W godzinach wieczornych zjawilo

się w mieszkaniu kupca Feliksa B. w Sosnowitz dwóch uzbrojonych mężczyzn, którzy domagali się od żony nieobecnego kupca wykupu w wysokości 3000 RM. Przerażona żona wręczyła im 1000 RM.

Drugi nadzór inżynierski został dokonany na przedsiębiorstwo Józefy Nowak. Około godz. 22-giej dwóch handyltów wtar-

Wynęło do sklepu i po wypróżnieniu zawartości kasy zbiegli.

WESÓŁY KĄCIK.
ROZUMOWANIE.
Najsamprzód bombarduje się wzrokiem.

Wówczas otacza dom kandydatami, następnie wypuszcza szturm oświadczeniemi — więc
 zy można się potem dziwić, że małżeński
 tau jest naostatku wiecznym stanem wo-

ORYGINALNA WIADOMOŚĆ.

— Panie Nowinkiewicz i pan twierdzi, że o jest świeża wiadomość!..

— Wstydź się pan. Ja sam ją wymyśli-
łem, kiedy byłem młody, jeszcze w roku

Zorganizowanie wzorowej opieki społecznej w gminie Ząbkowitż.

(h) Do pierwszych gmin, których dzięki energii nowego zarządu całkowicie zlikwidowano groźbę bezrobocia, należy gmina Ząbkowita, leżąca 12 km. na wschód od Bezdżoz. Stan bezrobocia w tej gminie był wyjątkowo wielki. Większa część mieszkańców pozostała bez jakiegokolwiek środków do życia, reszta pracowała po kilkadziesiąt tygodni, nie zarabiając nawet tyle, aby zaspokoić najbardziej konieczne potrzeby.

Nowy zarząd natychmiast po objęciu władzy zorganizował akcję pomocy, starając się jednocześnie wszystkim robotnikom zapewnić pracę. Dzisiaj po półrocznej działalności na terenie gminy Zabkowicze nie ma niktłego żadnego bezrobotnego, lecz starania nieuniknie władz oraz kierowników zakładów przemysłowych idą w kierunku umiiania i upiększenia robotnikom pracy.

Powołano w przeciągu tego krótkiego czasu szereg urzędnów specjalnych do życia, które specjalnie służą robotnikom. W pierwszym rzędzie we wszystkich zakładach przemysłowych otwarto świetlice, w których robotnicy po pracy znajdują odpoczynek i godziwą rozrywkę. Odbiorniki radiowe oraz liczne książki i czasopisma rozszerzają ich horyzont myślowy, ucząc ich nowego poglądu na świat.

Niemieckie Front Pracy już w najbliższej przyszłości powoła powołą szereg nowych urzędów socjalnych do życia. Przez zorganizowanie robotników w niemieckim Frontie Pracy aprystępił się im wszelkie zdobycze robotników niemieckich na polu oświatowym, kulturalnym i t. p. W szeregu kurnach, wycieczkach krajoznawczych, wykładach na uniwersytetach ludowych pogłębia, nietylko swoje wiadomości ogólne, lecz mainly zarazem możność poprawienia swojego bytu przez uczęszczanie na przeróżne kursy fachowe.

Właśnie ta mała gmina Zabkowitz jest doskonałym przykładem dla nowe, polityki socjalnej. We wszystkich zakładach przemysłowych uruchomiono odpowiadające wszystkim potrzebom higieny i czystości kuchnie zakładowe, które po bardzo niskiej cenie wydają smaczne i obfite obiady.

[illegible]

zywe, w myśl których robotnik jest najważniejszą jednostką w procesie wytwórczym, o którego los i potrzeby należy dbać. Ze swej strony robotnicy dokładają wszelkich starań, aby przez wzorowe wypełnienie nałożonych nam obowiązków zaszkodzić sobie szanse nowego kierownictwa. Wielka część robotników już nie mówi i nie myśli o „zornizowaniu” na ich przyby, bezpłatne kursy języka niemieckiego niewątpliwie przyczynia się do dalszego pogłębiania tych harmonijnych stosunków między kierownictwem, a załogą.